

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
29 August 2007
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
**Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части окку-
пированной палестинской территории**

Совет Безопасности
Шестьдесят второй год

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Палестины
при Организации Объединенных Наций от 27 августа
2007 года на имя Генерального секретаря и Председателя
Совета Безопасности**

С глубоким сожалением сообщая Вам о том, что Израиль, оккупирующая держава, продолжает эскалацию своей жестокой кампании военной агрессии против палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, что является серьезным нарушением норм международного права, в том числе международного гуманитарного права и права в области прав человека.

Восьмой день подряд израильские оккупационные силы продолжают совершать воздушные налеты, артиллерийские обстрелы и нападения против палестинского населения на всей оккупированной палестинской территории, терроризируя гражданское население и подвергая опасности жизни сотен людей, в том числе женщин, детей и стариков. Эти неизбирательные военные нападения уже привели к гибели многих мирных палестинцев, а также стали причиной многочисленных увечий, усугубив и без того напряженную обстановку на местах и обострив гуманитарные кризисы, с которыми сталкивается палестинское население.

Со времени моего последнего письма на Ваше имя от 22 августа 2007 года (A/ES/-10/397-S/2007/504) израильскими оккупационными силами в ходе отдельных инцидентов на всей оккупированной палестинской территории было убито по меньшей мере 11 палестинцев. Сегодня израильские оккупационные силы открыли неизбирательный огонь по палестинскому крестьянину Фариду Абу Дахеру, который обрабатывал свой участок земли в лагере Бурейдж, расположенном в центральной части сектора Газа, в результате чего крестьянин погиб. Вчера в расположенном на Западном берегу городе Дженине израильский эскадрон смерти открыл огонь по автомобилю, убив двух пасса-



жиров и ранив четырех других лиц. Вчера же в ходе другого инцидента, происшедшего в расположенном в северной части сектора Газа городе Бейт-Лахии израильские оккупационные силы открыли неизбирательный огонь по группе молодых людей, убив двух подростков — Мостафу Аднана Наста 17 лет и Хаммама Ахмада Насра 18 лет. Эти инциденты последовали после убийства израильскими оккупационными силами в пятницу, 24 августа 2007 года, Махмуда аль-Кирнави — 13-летнего мальчишка из израильского города Рахата, который гостил в семье своей матери в расположенном на оккупированном Восточном берегу городе Тулькарм. В ходе этого же нападения был также убит Тарик Мильхем. В результате вышеупомянутых трагических событий общее число палестинцев, погибших за последнюю неделю, достигло 27 человек, включая семь детей.

Международное сообщество должно сейчас выполнить свои обязанности по международному праву, в частности обязанности, вытекающие из положений четвертой Женевской конвенции, и осудить эти незаконные и бесчеловечные действия Израиля, а также принять решительные и незамедлительные меры, чтобы заставить Израиль, оккупирующую державу, прекратить свои военные нападения и агрессию на оккупационной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. Такая военная агрессия и преступная неосмотрительность создают действительную и реальную угрозу для предпринимаемых сейчас искренних усилий с целью достижения мира и ставят под сомнение намерения правительства Израиля и его приверженность делу мира.

Кроме того, хочу еще раз обратить Ваше внимание на то, что Израиль постоянно демонстрирует полное пренебрежение к жизням тысяч палестинцев, которые содержатся под стражей. Эта систематическая и дискриминационная политика является обычной практикой израильских тюремных властей, использующих медицинскую невнимательность и жестокое обращение в качестве одного из многих инструментов пыток, незаконно применяя их против этих содержащихся под стражей лиц. Вместо выполнения своих обязанностей по международному гуманитарному праву израильские тюремные власти проявляют прискорбную медицинскую невнимательность по отношению к десяткам палестинских заключенных, отказываясь больным заключенным в надлежащей медицинской помощи и лечении, что приводит к смерти или же причиняет непоправимый ущерб здоровью десятков заключенных. Последним таким случаем стала трагическая смерть палестинского заключенного Омара Эйд аль-Мессалемы 25 августа. С его смертью общее число палестинцев, умерших в израильских тюрьмах и центрах для содержания под стражей, возросло до 191, включая 46 человек, которые умерли в результате медицинской невнимательности. Такая бесчеловечная практика является военным преступлением, которое повторяется из-за отсутствия каких-либо международных мер сдерживания, а именно из-за прискорбного бездействия международного сообщества, перед лицом этих трагических случаев, происходящих в результате расистской и незаконной практики военной оккупации. Международное сообщество должно принять меры к тому, чтобы Израиль, оккупирующая держава, scrupulously соблюдал нормы международного права на деле, а не на словах, что непременно означало бы существенное изменение его прискорбной практики в отношении палестинских заключенных.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 293 письма на Ваше имя, касающиеся кризиса, продолжающегося на оккупированной палестинской тер-

ритории, включая Восточный Иерусалим, с 28 сентября 2000 года. Эти письма, охватывающие период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 22 августа 2007 года (A/ES-10/397-S/2007/504), дают общее представление о преступлениях, совершенных Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. Израиль, оккупирующая держава, должен ответить за все эти военные преступления, государственный терроризм и систематические нарушения прав человека, а виновные в совершении этих деяний должны предстать перед судом.

В дополнение к вышеупомянутым письмам я с глубоким прискорбием сообщаю Вам, что со времени направления Вам нашего последнего письма от 22 августа 2007 года израильскими оккупационными силами были убиты по меньшей мере еще 11 мирных палестинских жителей, в результате чего общее число палестинцев, убитых за период с сентября 2000 года, составило 4665 человек (имена и фамилии убитых, личности которых были установлены, перечислены в приложении к настоящему письму).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня, а также в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд Мансур
Посол
Постоянный наблюдатель

Приложение к идентичным письмам Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 27 августа 2007 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Имена и фамилии палестинцев, убитых израильскими оккупационными силами на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим* (четверг, 23 августа, — понедельник, 27 августа 2007 года)

Четверг, 23 августа 2007 года

1. Ахмад Саид Абу Джабаль

Пятница, 24 августа 2007 года

2. Самир Мохаммад Асфур
3. Махмуд Аль-Кирнави (13 лет)
4. Тарик Мильхем

Суббота, 25 августа 2007 года

5. Хаммам Ахмад Наср (18 лет)
6. Мустафа Аднан Наср (17 лет)
7. Хедр Махер Али Оакаль
8. Мохаммад Раджаб Сакр
9. Алаа Абу ас-Саид
10. Мостафа Надер Атик

Понедельник, 27 августа 2007 года

11. Фарид Абу Дахер
-

* Общее число палестинцев, убитых израильскими оккупационными силами за период с 28 сентября 2000 года, составляет 4665 человек.